

第四册

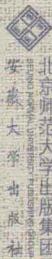
劉文典全集

【增訂本】

卷之四

諸偉奇 劉平章

主編





諸偉奇 劉平章 ◎ 主編

劉文典全集
【增訂本】

第四册



北京师范大学出版集团
安徽大学出版社

圖書在版編目(CIP)數據

劉文典全集:全5冊/諸偉奇,劉平章主編.一增訂本.
—合肥:安徽大學出版社,2013.1
ISBN 978-7-5664-0600-2

I. ①劉… II. ①諸… ②劉… III. ①劉文典(1889~1958)
—全集 IV. ①C52

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2012)第 244737 號

——本書為安徽省古籍整理出版基金會資助項目——

劉文典全集(增訂本)

LIUWENDIAN QUANJI(ZENGDINGBEN)

諸偉奇 劉平章 主編

出版發行:北京師範大學出版集團
安徽大學出版社
(安徽省合肥市肥西路3號 郵編230039)
www.bnupg.com.cn
www.ahupress.com.cn

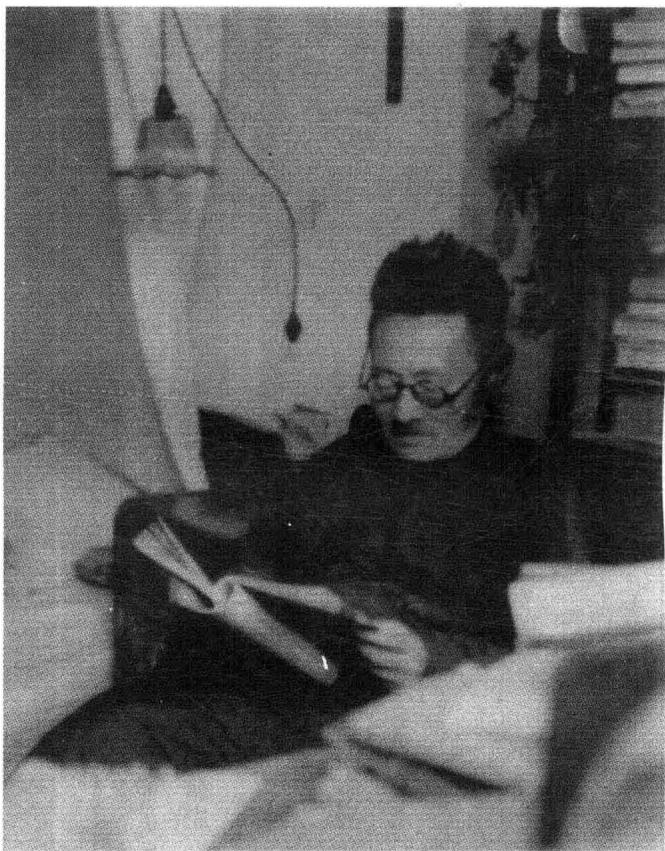
經銷:全國新華書店
印 刷:合肥遠東印務有限公司
開 本:148mm×210mm
印 張:141.25
字 數:2800千字
版 次:2013年1月第1版
印 次:2013年1月第1次印刷
定 價:598.00圓(全5冊)
ISBN 978-7-5664-0600-2

策劃編輯:朱麗琴
責任編輯:王玉媛 王娟娟 馬曉波
姜萍 章玉政 盧坡
責任校對:程中業

裝幀設計:知耕書房
美術編輯:李軍
責任印製:陳如

版權所有 侵權必究

反盜版、侵權舉報電話:0551-65106311
外埠郵購電話:0551-65107716
本書如有印裝質量問題,請與印製管理部聯繫調換。
印製管理部電話:0551-65106311



劉文典在書房

百空西十二月花神講銀瓶徵
吳峰雪年譜五行占集千字文詩

卷之三

小浮梅閣詩續五九枝譯聞行口記
吳中唱和詩龍珠

芥子 小繁露 韵雅

說項 正毛 評袁 通李 議郎
訂韻 日知錄小纂

讀趙絕書
讀鷗冠子
讀鹽鐵論

讀抱朴子 證文中子 改異

生霸元霸考 春秋南史考 卦策直日考
七十二侯考 左傳古本分年考 春秋人地名對
邵易補序 讀韓詩外傳 讀吳越春秋

惠齊著述荀子詩說何劭公論語義
李密賦對帝闈率記異文考

良宮易說 達齋書說
達齋詩說 達齋春秋論

劉文典藏書題封

劉文典全集（增訂本）第四冊目次

進化與人生

說明

一 人類之誇大狂	五	三
二 腦髓之進化	一三	
三 當作藝術的哲學	二五	
四 生物學的看法	三五	
五 動物界裏的「善」和「惡」	四一	
六 人道之正體	四九	
七 理想的團體生活	五九	
八 由生物學上看起來的教育	六七	
九 民族的發展和理科	七五	

一〇 教育和迷信	八三
一一 被人誤解了的生物學	九三
一二 所謂「自然的美」和	
一〇 「自然的愛」	一〇一
一三 自然界的虛偽	一一一
一四 動物的私有財產	一一七
一五 所謂「文明病」的根源	一二九
一六 進化論和衛生	一三九
一七 民種改善學（繕種學）的實際	

價值	
一八 人類之將來	一四七
附 進化與人生人名地名通譯	一五三
對照表	一七五

生命之不可思議

譯者序	.....	一七九
第一章 真理	.....	一八一
第二章 生命	.....	一八三
第三章 靈異	.....	二〇一
第四章 生命的科學	.....	二三一
第五章 死	.....	二三五
第六章 原形質	.....	二四九
第七章 摩內拉	.....	二六五
第八章 營養	.....	二八三
第九章 生殖	.....	三〇一
第十章 運動	.....	三二五
第十一章 感覺	.....	三四五
第十二章 精神的生活	.....	三六七
		三八七

進化論講話

第十三章 生命之起源	.....	四〇三
第十四章 生命之進化	.....	四二五
第十五章 生命之價值	.....	四四五
第十六章 道德	.....	四六三
第十七章 二元論	.....	四八一
第十八章 一元論	.....	五〇一
附 生命之不可思議人名地名通譯	.....
對照表	.....	五二五
說明	.....	五四一
譯者序	.....	五四三
第一章 進化論是甚麼	.....	五四五
第二章 進化論的歷史	.....	五五三
第三章 家養動植物的變異	.....	五七一
第四章 人爲淘汰	.....	五八七

第五章	野生動植物的變異	六〇一	第二十章	進化論對於思想界的	九〇五
第六章	動植物的增加	六一三	附錄	關於進化論的西文書	九二七
第七章	生存競爭	六二三	附	進化論講話人名地名通譯	
第八章	自然淘汰	六四一			
第九章	解剖學上的事實	六六三			
第十章	發生學上的事實	六八九			
第十一章	分類學上的事實	七一三			
第十二章	分布學上的事實	七二七			
第十三章	古生物學上的事實	七四九			
第十四章	生態學上的事實	七七三			
第十五章	達爾文以後之進化論	七九九			
第十六章	遺傳性的研究	八二一			
第十七章	變異性之研究	八四一			
第十八章	反對學說之略評	八五五			
第十九章	人類在自然界裏的				
位置		八七五			

告全日本國民書

譯者自序	九四三			
第一章 現代日本之急務	九四五			
第二章 告全國民	九五一			
第三章 勝利！不然則死	九五七			
第四章 痛苦的赤字和快樂的				
赤字	九六七			
第五章 日本國民啊！須得有魂	九七五			
第六章 空前絕後的好機會	九八七			
第七章 皇軍的真精神	九九三			

第八章 宣揚皇道	九九九
第九章 日本國民之覺悟	一〇〇三
第十章 日本民族之真使命	一〇〇七

第十一章 說偉人	一一一
第十二章 說名將	一〇二

劉文典全集（增訂本）之九

進化與人生

〔日〕丘淺次郎 著

劉文典 譯

說 明

進化與人生，丘淺次郎（一八六八—一九四四）撰。

丘淺次郎是日本著名生物學家、進化論的普及者。他一八八九年帝國大學動物學係畢業，一八九一年留學德國，在萊比錫大學師從著名生物學家、「種質連續學說」的提出者魏斯曼教授。一八九四年歸國，任山口高等學校教授，後任東京高等師範學校教授。一生著述宏富，主要有進化論講話、生物學講話、進化與人生、人類的過去現在及未來、煩悶與自由、從猿的羣體到共和國等，有丘淺次郎著作集存世。

本書從生物學出發，廣泛聯繫社會和人生，闡述進化論學說。作者「會用極暢達的文辭說精微的學理，教人讀着無異聽一位老博士口若懸河似的在那裏講演，祇覺得暢快，不覺得煩難。一場聽到底，不費事就把進化論的梗概都懂得了」〔一〕。但書中散發的種族歧視和軍國主義言論，則無疑是極端錯誤的，當在批判之列。

「物競天擇，適者生存。」自嚴幾道翻譯天演論開始，處於新舊之交的我國知識分子中的有識之士，往往尋覓進化論這一武器，以企冀啓蒙民衆，奮發圖強，造福社會。魯迅、胡適、陶行知等鉅子都有過這樣的行事〔二〕。叔雅先生譯書也抱着這樣明確的目的：「我在十多年前認定了中國一切的禍亂都是那

些舊而惡的思想在那裏作祟。要把那些舊的惡的思想掃蕩肅清，唯有灌輸生物學上的知識到一般人的頭腦子裏去。關於進化論的知識尤其要緊，因為一個人對於宇宙的進化、生物的進化沒有相當的了解，決不能有正當的宇宙觀、人生觀，這個人也就決不能算社會上的一個有用的份子了。因為被這一個牢不可破的成見所驅策，我就譯出了幾部通俗的生物學書，如赫凱爾（按今譯作海克爾）的生命之不可思議、丘淺次郎的進化與人生之類〔三〕。」

先生的譯筆很好，套他自己的話，就是能用極暢達的文辭說好西洋人或東洋人的極精微的學理。胡適讀了他的譯作後，說劉叔雅不譯書是社會的一大損失。金克木教授在回顧少年時代讀進化論講話時感慨：「書是通俗讀物，譯文是傳統白話文體，一點歐化或日文化的句子都沒有，比文言的天演論好懂多了。」這些都不是溢美之詞。

本書中文譯本於一九二〇年十一月由商務印書館出版，收入蔣百里主編的共學社叢書之時代叢書，後再版六次。

〔一〕〔三〕劉文典進化論講話譯者序

〔二〕如胡適原名洪驛，讀了天演論後，遂改名曰「適」，字「適之」。

一 人類之誇大狂

精神病的患者裏，有一種自以爲是法力無邊的神聖，無論遇着甚麼事都以這樣的打算去行的：例如有一種患者，自己實在本是個拉東洋車的，却自以爲做了國務總理，一心祇想着叫某人做外交總長，某人做內務總長；醫生來了，就把他當作秘書官，時時拿着筆寫那放某人爲某省省長，加某人幾品幾級的策令。又有一種病人，自己雖然本是個挑擔賣菜的，却自以爲成了神，成了佛，妄自尊大得了不得。這樣的病症，在醫學家說來，就叫做「誇大狂」。

然而這種「誇大狂」的病，是不是祇限於瘋人院裏那些真正的瘋子呢？是不是我們都決沒有害這種病，這樣的心思，都很健全，不要進甚麼病院呢？是不是我們決不會有這種自覺比實際更高尚，更神聖，更有力量的事呢？要答解這種問題，必須先要以我們今日所有的實驗上的知識爲基礎，虛心平氣的思想人類在宇宙間的位置，照着這個結果再去下判斷，要照這樣看起來，祇怕連我們這樣一般普通的人，沒有一個不多少有點「誇大狂」的病啊。

要問宇宙有多大多寬呢？在晴天的夜裏，擡起頭來看看天，一面就看見星，這許多星裏除了屬於太陽系的幾個行星以外，其餘都是同太陽一樣的恒星，單算那肉眼所能看見的，也有四五千個。天文學家依他達于地球的光線的強弱，把星分爲許多等，肉眼所看得見的不過是這裏面的一等至六等星罷了，所

以祇是極少的一小部分。要用現在的望遠鏡去看，就連那些叫做十九等星二十等星的小星也都看得見，所以總計其數就是少估量些，也有二千萬以上哩。要說這些星和地球中間有多大的距離呢，就連那最近最近的，光綫射到地球，差不多也要四年的譜子。次近的就要六年半了。

至于那遠的光綫射到地球竟有要幾千年纔得達到的。光綫是每一秒鐘能走七萬五千里的速力極大的東西，從三千七百萬里外的太陽上，祇要八分多鐘就能射到地球上來，這樣速力極大的東西，要走幾千年纔得到，你想這個距離有多大罷。譯者謹按，這「里」是日本里，每一日本里約合中國里的六里。

假如有個人，移居到離地球最近的「亞爾發鐸陶里」恒星上去，他從那裏遙望太陽系這邊，看見甚麼樣子呢？他祇看見太陽好似個小星一般，至於圍繞太陽的水星，金星，地球，火星等等，當然是一點也看不見的；像我們這麼個太陽系，要和宇宙的廣大比起來，怕不過像個「有位置無大小」的幾何學上的一點罷了。宇宙間和我們太陽系相等的，單說那望遠鏡所看得着的，已經有二千萬以上，所以要是「仰觀宇宙之大」，我們這個地球真是算不了甚麼。然而我們人類雖然住在這比較的很微小的地球面上，却把天地人叫做甚麼「三才」，自信人和天是等級相同的。

再問這宇宙的歷史有多長呢？這差不多是無法可設，計算不來的；就單說我們這個地球，也不是甚麼百億年、千億年的短時間所能長得出來的。單說海底淤泥積成的水成巖的厚薄罷，以日本里計算起來，也有十里以上的厚，每年淤積一點點的泥，結成了十多里厚的堅固的巖石，試問這中間要經多少年代呢？這真令人想像不來的。然而未有水成巖以前，地球歷史有多長呢？未有地球以前，宇宙的歷

史有多長呢？這樣說來，由我們來看宇宙，其廣大也是無邊無垠，其長久也是無限無際的了。地質學家把水成巖成立後的時期，分做原始代、太古代、中古代、近古代等幾代，更把這「代」分做許多「期」，因為發見了人骨或是石器，斷言是已經有了人類的，不過是其中最後的一期罷了；這一期裏所生成的地層的厚薄，比了全部的水成巖僅僅有其幾百分之一厚，所以這一期的時間是很短的。一個人的壽命，比起宇宙的歷史來，不消說得是不算甚麼了，就連全人類的歷史，也不過像個「無長短」的點罷了。至于那由傳說書契傳到今日的歷史，又不過是這短促的人類歷史中的最後一小部分，然而我們却把他掛上塊「宇宙之歷史（Universal History）」的大招牌。

地球的表面上，除了人類以外，還有幾十萬種的生物住在上面，此等生物和人類的關係是怎樣，讀了進化論的書籍就可以懂得了。就是人也和其他的動物從共同的祖先分支下來的，狗咧，貓咧，猪咧，人咧，追溯上去，都出於一個祖先的，尤其是和那猿類的血統相近，一直到比較的很近的時期，還是毫沒有分別的，據今日的動物分類學講來，人類是屬於動物裏脊椎動物門裏哺乳類中的猿類裏的叫做「狹鼻類」那一科，和猩猩、狒狒等是同編在一科裏的，這也就可見以上的關係了。這進化論，在今日已經成了學問上的一個鐵案，不容再有疑義議論了，現在要是還有人不肯相信，那就祇怪他欠缺生物學上的知識。人類和其他的動物是出于共同的祖先，這件事已經是毫無疑義的事實，至于二者的舉動行為，除了一个は純任天真（謂其他動物），一个は偽飾外表，其餘都是差不多的，都不過是爲了食慾色慾去動作，不識不知的極力去維持自己的種屬，然而我們却把那些和自己有親族關係的動物叫做「畜生」，把自己

稱爲「萬物之靈」，自居是和他們全不相干的一種神妙不可思議的東西。

自己且把人類不人類擺開，虛心平氣的作爲橫覽宇宙的樣子來一看，就曉得人類在宇宙間的價值略略如下：第一，廣大無限的空間裏，幾千萬的大火團子在旋轉，各自放光。走近其中的一個，仔細一看，就發現出來先前沒有看見的，不放光的小團子在其周圍迴轉，這些小團子中的一個，就是地球。更走近些來檢查地球的表面，看見無數極微細的生物住在上面，比象身上的虱子還小得多了；從這裏面摘取幾個，放大了一看，其中有一種叫做甚麼「人類」的混在裏面。再打算是通覽從前到現在宇宙變遷的樣子來一看，人類的過去歷史略略如下：從宇宙全體看起來簡直算不了甚麼的地球歷史裏，到了某時期裏，地球的表面上由無機物漸漸變化生出極簡單的生物來，這極簡單的生物做祖先，其子孫發達進化，種類的數目，與時俱增，終久就生出來今日這樣的幾十萬種動植物，人不過是其中的一種，和其他動物服從全然同一的「自然法」，本全然同一的進化原理發達來的，就是到今日也還正在變遷之中。

以上所講的，決不是隨便想像出來的話，祇是把星學上，地質學上，生物學上研究出來已經確定的事實羅列出來罷了，我所說的都是無論甚麼人祇要測測星，看看地殼，研究研究生物，就可以親眼自見的實事，隨你怎樣說，以上所講的事項總是不可動搖的。所以在今日祇得把他認做真理，把那和他相違背的認做誤謬，此外沒有別的法子了。照這樣看來，要是有一刻忘記了上文所說的人類在宇宙間的價值，自以爲是實際以上更高尚，更有力的神聖，這都要認爲是屬於「誇大狂」的範圍的。

所以照這樣一想，再看今日的哲學，倫理，教育，宗教等書籍，差不多沒有一本不現「誇大狂」的徵